

LA ESTRUCTURA DEL GOBIERNO Y DE LOS GRUPOS DE MANDO EN LA CHINA COMUNISTA

En una época caracterizada por una contraposición efectiva en el mundo entre los pueblos libres y el comunismo totalitario, son necesarios grandes esfuerzos por parte de aquellos que quieren conservar su libertad, para conocer al adversario y así podersele enfrentar con efectividad. Por eso es necesario que el mayor número de personas consigan proporcionarse conocimientos profundos sobre la ideología comunista, así como de sus principios estratégicos para extenderse y mantenerse en el poder. Además, sería muy interesante el informarse de cómo y por quién son mandados los Estados dominados por los comunistas. Por esta razón es cada vez más apremiante la necesidad de que se realicen estudios sobre el sistema constitucional así como también sobre la repartición real de las responsabilidades del poder político dentro del Telón de acero. Aún intentándolo es difícil conseguir medios de información, pues a todo aquél que trata de hacerse una idea se le presentan diversos impedimentos que no le permiten satisfacerla de un modo pleno. Lo que a este respecto es válido para la Unión Soviética y sus satélites lo es aún más para la China continental dominada por los comunistas.

Cuando, a pesar de los inconvenientes que se presentan, se trata de realizar un estudio para mejor conocer el bloque soviético analizando la estructura del Gobierno y de los grupos de mando de la China comunista, es necesario recalcar que las informaciones a este respecto existen en una medida muy limitada, al menos para el observador occidental. En consecuencia, el siguiente resumen no tiene pretensiones de integridad sino de mera iniciación que pueda ser objeto de leve información. El tan querido deporte de «descubrir» conflictos y facciones entre los cabecillas comunistas y el exponerlos con toda clase de detalles, tiene indiscutiblemente un atractivo seductor, pero que sirva para el análisis de las relaciones entre la Unión Soviética y la China Roja es muy dudoso. La «Astrología del Estado prohibido» como paralelo a la «Astrología del Kremlin», tan intensivamente tratado por los periodistas de

Europa occidental y de los Estados Unidos (como ejemplo manifiesto podemos citar los sueños despiertos de Wolfgang Leonhard que periódicamente aparecen en la prensa alemana), es algo que no es, ni mucho menos, el intento de este artículo.

I. LOS ÓRGANOS DE GOBIERNO EN LA REPÚBLICA POPULAR CHINA

En verano de 1954 se promulgó en la China roja aquella disposición que había de quedar válida para la época de la «transición al Socialismo». El «análisis histórico» de los comunistas chinos parte de que aquella Revolución que en 1949 llevó al poder a los comunistas en el continente chino, fué mucho más un levantamiento nacional, burgués y democrático que proletario y socialista, y que éste ha sido encarrilado actualmente por los comunistas (1). El rumbo hacia la Era del socialismo fué emprendido según la teoría del partido comunista chino (Kung Chang Tang, en adelante KCT) después de la conquista del continente. Por esta razón tiene aún en la época «etapa hacia el Socialismo» grupos dependientes del partido comunista que representan determinadas profesiones y que tienen derecho a subsistir siempre que afirmen el orden socialista, es decir, la dictadura comunista (2). El KCT les garantizó en 1956 un «largo período de coexistencia pacífica y de mutua corrección» (3). Sin embargo no se podrá dudar de que las decisiones esenciales en la China roja no van a parar a los órganos constitucionales del Estado sino a las entidades dirigentes del partido donde, naturalmente, los «demócratas sin partido» y los «partidos demócratas» no están representados. De todas formas es útil hacer un estudio de los órganos del Estado (4), teniendo en cuenta que éstos no tienen trascendental significado en el mando de la China roja.

(1) Discurso de Mao Tse-tung «Sobre el gobierno de coalición» ante el VII Congreso del Partido Comunista Chino el 24 de abril de 1945: Mao Tse-tung, Lun Jen-min Min-chu chuang-cheng, Hong-Kong, 1949.

(2) Discurso de Mao Tse-tung «Sobre la forma de tratar correctamente las contradicciones del pueblo» el 27 de febrero de 1957, publicado: *On the Correct Handling of Contradictions among the People*, Hsinhua News Agency, 18 de junio de 1957.

(3) So Ten Hsiao-ping, Liu Shao-chi y Li Wei-han en el VIII Congreso del Partido Comunista Chino. El VIII día del partido comunista de China, tomo 3.º, Berlín oriental, 1956.

(4) Representación gráfica resumida de la estructura de estos órganos se encuentra en: PETER S. H. TANG: *Communist China Today*, New York, 1957-58, pág. 176; GEORGE KAHIN: *Major Governments of Asia*, Ithaca, New York, 1958, pág. 81, y PAUL LINEBARGER, DJANG CHU, A. W. BURKS: *Far Eastern Governments and Politics*, Princeton N. J., 1956, pág. 231.

1. *El Congreso Supremo Popular Chino* (5)

Según la Constitución de la República Popular China (Chung-hua Jen-min Kung-hokuo) del 20 de septiembre de 1954, el Congreso Supremo Popular (Chuan-kuo Jen-min tai-piao ta-hui) es el órgano máximo del poder estatal (artículo 21 de la Constitución). Teóricamente —en representación de la población— emana de él toda la fuerza del Estado. Las ramas legislativa, ejecutiva, judicial, de control y militar del Estado no disponen, de ningún modo, de poder supremo de ninguna clase. Su poder ejecutivo está delegado en el Congreso Popular según los principios del Comité. El Congreso elige de su centro los puestos clave de todos los órganos del Estado, sólo él tiene derecho a hacer cambios en la Constitución, decide sobre planes económicos y presupuestarios (art. 27) y es el único órgano que ejerce plenos poderes (art. 22). También puede el Congreso destituir en cualquier momento a todos los miembros de los órganos del Estado (art. 28). Esta plenitud de poderes es, sin embargo, bastante teórica. Sólo se reúne en sesión una vez al año durante diez días (art. 25). Ni una sola vez se cumplió esta reglamentación: en 1961 no se reunió el Congreso Popular. De manera que el poder queda prácticamente en manos de los órganos nombrados por el Congreso, cuya misión y estructura se dirán más adelante.

Los 1.226 delegados —actualmente— del Congreso Popular, se eligen indirectamente como candidatos de las listas de unidades del Frente nacional en las provincias y ciudades grandes, de las Universidades, de las minorías nacionales y de los chinos del extranjero. No ha habido elecciones generales desde el advenimiento al poder de los comunistas en el continente chino. La población ejerce un derecho directo al voto más bien en los municipios (6). Las corporaciones representativas de los distritos gubernativos, de las provincias e incluso del Congreso Popular, provienen por delegación de los planos inferiores. Elecciones para los Congresos Populares Municipales tuvieron lugar por última vez en 1954, en cambio el Congreso Supremo Popular fué elegido en 1958 por segunda vez por los Congresos provinciales. Estos tienen también el derecho, durante sus cuatro años de duración oficial en el cargo, de destituir a sus delegados. 202 delegados representan a las minorías nacionales, las cuales —según el número absoluto de habitantes— están sobrerrepresentadas en un 40 por 100, 30 a los chinos del extranjero —sobre todo de Indo-

(5) TANG, obra citada, pág. 177; KAHN, obra citada, pág. 80, y LINEBARGER, obra citada, pág. 230.

(6) Una representación de tal elección da TANG en la obra citada, pág. 178.

nesia y Malaya—. 994 delegados son representantes de los chinos del continente (7) y pertenecen al Frente nacional, a una organización de bloques unitarios que, bajo el mando del KCT, se compone de ocho partidos menores no comunistas y una serie de «organizaciones de masas». El esquema de la organización «democrática popular» es aquí, por tanto, completo.

Los partidos no comunistas (8) se componen principalmente de políticos de izquierdas y de izquierda media, los cuales hicieron en 1949 causa común con los comunistas. Su mando está envejecido, y fuerzas jóvenes se unen a ellos en cantidad muy limitada solamente. También les fué prohibido hacer propaganda entre campesinos y obreros, es decir, entre más del 90 por 100 de la población.

Dentro del «frente de unidad» están representadas la «grande y pequeña burguesía» y la «inteligencia sin partido» entre las cuales están repartidos determinados grupos de propaganda, mientras que, naturalmente, el KCT tiene el derecho de ganar nuevos afiliados entre toda la población.

Así, trabajan hoy :

- a) El Comité Revolucionario del Kuo Min Tang (Kuo Min Tang Ko-min Wei-yuan-hui) bajo los antiguos miembros del partido de Chiang Kai-shek que se quedaron en el continente y de los empleados administrativos no comunistas.
- b) La Liga Demócrata (Min-chu Tung Men hui, DL), bajo los profesores de universidad, economistas y periodistas.
- c) La Unión Nacional Democrática de Construcción (Chuan-kuo Min-chu Chien-kuo hui, NDAV) bajo comerciantes e industriales.
- d) El Partido Democrático de Obreros y Labradores (Nung-kung Min-chu Tang, NKMCT) bajo ingenieros y técnicos.
- e) La Unión para Fomento de la Democracia (Min-chu Tsu-chin hui, VFD) bajo maestros y pedagogos.
- f) La Comunidad de 3 de septiembre (Chiu-san Hsueh hui, CSH), bajo intelectuales, sobre todo médicos y naturalistas.

(7) Para el reparto de puestos está la población urbana extraordinariamente favorecida en comparación con la rural. En 1954 votaron las ciudades con más de 100.000 habitantes un delegado por cada 100.000 habitantes, las zonas rurales uno por cada 800.000 habitantes (TANG, obra citada, pág. 177).

(8) Hsiao Yehna y Wang Erh-ten: *Chung Kung-ti Min-chu Tang-pai*, Hong-Kong, 1951; Ministerio del Interior de la República china, *Fu-Ni Tang-pai*, Taipei, 1950; además, TANG, obra citada, pág. 145; KAHN, obra citada, pág. 75, y LINEBARGER, obra citada, pág. 242.

g) La Chih Kung Tang (CKT), bajo los chinos de Ultramar como «organización de frente» del KCT.

h) La Liga de Gobierno autónomo para Taiwan (Taiwan min-chu tsu-chinh hui), tiene, finalmente, por cometido hacer propaganda ilegal en los círculos no comunistas de la isla Taiwan (Formosa) dominada por el Gobierno nacional, pero su trabajo ha cesado casi completamente.

Esencialmente más importantes que estas pequeñas partidas de «fellow - travellers» son para el mando comunista una serie de «Organizaciones de masas» (9), que, dirigidas y controladas por el KCT, hacen de «correas de transmisión» del mando del partido a determinadas capas y grupos de la población. El número de sus miembros es extraordinariamente grande. En la Asociación Suprema China de Labradores alcanza la cifra de 160 millones (10), en la Liga Suprema Democrática de Mujeres unos 85 millones (11), en la Unión Suprema China de Oficios unos 16 millones (12), y en Nueva Liga Democrática Juvenil 25 millones. Hay que añadir la Asociación China Suprema de Literatos y Artistas y una serie de «organizaciones de frente» más pequeñas, igualmente de mando comunista. Todas ellas son dirigidas por el departamento de Organizaciones de masas en el Comité central del KCT que está en continuo contacto con los miembros del partido comunista en sus respectivas entidades dirigentes.

2. *El presidente de la República Popular China* (13)

El jefe de Estado en el continente chino dominado por los comunistas es el presidente de la República Popular China elegido por cuatro años por el Congreso Popular (Chung-hua Jen-min Kung-ho-kuo chu-hsi) (art. 39 de la Constitución). Según la Constitución, él representa al Estado hacia el exterior (art. 41), ejerce el derecho de gracia, concede condecoraciones (art. 40) y firma contratos con el extranjero de acuerdo con la Comisión permanente del Congreso Popular (ver más adelante) (art. 41). Hasta aquí apenas se diferencian sus funciones constitucionales de las de la mayoría de los jefes de Estado del mundo. Pero a diferencia con los plenos poderes —ciertamente escasos— de los personales o

(9) TANG, obra citada, pág. 158, 324; KAHN, obra citada, pág. 76.

(10) TANG, obra citada, pág. 329.

(11) TANG, obra citada, pág. 331.

(12) TANG, obra citada, pág. 325.

(13) TANG, obra citada, pág. 185; LINEBARGER, obra citada, pág. 232.

colectivos jefes de Estado de otros países comunistas, el jefe del Estado en la China comunista ejerce el cargo de presidente del Consejo Nacional de Defensa (art. 42), con el cual está ligado el Alto mando efectivo de las fuerzas armadas de la República Popular. Con ello adquiere su cargo un peso real.

Como presidente de la República Popular tomó posesión del cargo desde abril de 1959 Liu Shao-chi, suplente de Mao Tse-tung en la jefatura del KCT, después que el mismo Mao, el cual desempeñó este cargo desde 1954, hubo rehusado una reelección. Este acontecimiento dió lugar a diversas especulaciones que, sin embargo, no condujeron a una disminución esencial del poder del jefe del KCT. Los suplentes del jefe de Estado, desde 1959 Tung-Pi-wu y la señora Sung Ching-ling, la viuda del fundador de la «Kuo Min Tang», Sun Yat-sen, entran solamente en funciones en caso de enfermedad o de ausencia del jefe del Estado (art. 46).

3. *La Comisión permanente del Congreso Popular (14)*

Como el Congreso Popular sólo se reúne en toda regla una vez al año, la Comisión permanente elegida por él durante cuatro años representa prácticamente el órgano más significado del Estado (Comisión permanente: Chang-wu Wei-yuan-hui). Decide sobre guerra y paz, nombra y destituye —de acuerdo con el jefe de Estado— a los miembros del Gabinete (Consejo de Estado) y ejerce el control sobre todos los demás órganos del Estado (art. 31). Además de esto el Congreso Popular delega en ella fuera de la sesión el poder legislativo. Mientras que el Consejo de Estado (véase más adelante) es responsable a la Comisión permanente, ésta es sólo responsable ante el mismo Congreso Popular. Debe celebrar sesiones en permanencia (art. 30), pero en los últimos meses del año 1961 no tuvo lugar ninguna sesión más. Ya desde 1959 fueron cada vez menos frecuentes sus sesiones —una señal de la significación menguante de los órganos estatales de la China comunista—.

La Comisión permanente consta hoy de 76 miembros: el presidente, trece presidentes suplentes y 62 delegados. Entre éstos están el presidente, siete presidentes interinos y 32 delegados del KCT, bajo ellos los 19 miembros del Politburó del KCT. Seis presidentes suplentes y 30 delegados son representantes de grupos no comunistas del frente de unidad y sin partido.

Presidente de la Comisión permanente es actualmente el mariscal Chu Teh, el cual fué jefe del ejército chino rojo hasta 1950. A pesar de su avanzada edad

(14) TANG, obra citada, pág. 180; KAHINU, obra citada, pág. 81, y LINEBARGER, obra citada, pág. 230.

—tiene ahora setenta y cinco años de edad— parece ser que ejerce todavía considerable influencia en el mando del partido. No obstante, su actual cargo debe considerarse más bien posición honorífica.

Como presidentes suplentes están hoy —nombrados, al igual que en las listas siguientes, según el orden oficial, el cual tiene gran significado en los países comunistas—:

1.º Mariscal Lo Jung-huan, miembro del Politburó del KCT, presidente interino del Consejo Nacional de Defensa, en los años de la gran depuración después de 1950 abogado general de la República Popular, comisario político supremo del Ejército rojo.

2.º Shen Chun-ju, presidente del DL y hasta 1956 presidente del Tribunal Supremo, uno de los dirigentes de la oposición de la izquierda liberal bajo Chiang Kai-shek.

3.º El catedrático Kuo Mo-jo, presidente de la Academia de Ciencias de la China roja, uno de los más conocidos literato-historiadores chinos y arqueólogo; anteriormente no pertenecía a ningún partido, desde 1959 miembro del KCT.

4.º Huang Yen-pei, presidente de NDAV.

5.º Peng Chen, miembro del Politburó del KCT, secretario general de la Comisión permanente y alcalde de Pekín.

6.º Li Wei-han, director del departamento organizaciones de masas y Frente nacional del Comité central del KCT.

7.º Chen Shu-tung, presidente de la Cámara Suprema de Comercio China, anteriormente uno de los industriales más ricos de Shanghai.

8.º El Panche Lama del Tíbet, el cual —a diferencia con el Dalai Lama— trabaja junto con los comunistas chinos.

9.º Saifudin, candidato del Comité central del KCT y gobernador de la provincia de Sinkiang, un turkestaniano.

10.º El general Cheng Chien, miembro de RKMT, anteriormente jefe del Estado Mayor y ministro de Defensa bajo Chiang Kai-shek, presidente interino del Consejo Nacional de Defensa.

11.º La señora Ho Hsiang-ning, viuda de Liao Chung-kai, dirigente del Kuo Min Tang, asesinado en 1925, vicepresidenta del RKMT.

12.º El mariscal Liu Po-cheng, presidente suplente del Consejo Nacional de Defensa, miembro del Politburó del KCT.

13.º Lin Feng, miembro del Comité central del KCT, funcionario de cultura comunista.

A los 36 miembros no comunistas de la Comisión permanente pertenecen, entre otros, los antiguos generales nacionalistas chinos Tsai Ting-kai (el defensor de Shanghai durante la primera invasión japonesa de 1932); Chang Chih-chung y Chen Ming-shu (ministro de Tráfico de la China nacional en 1932-34); el antiguo ministro presidente de la China nacional, profesor Wong Wen-hao; el gran industrial Sheng Pi-hua, al cual se tiene hoy todavía como «millonario»; el economista nacional, profesor Chang Tung-hsun, y el poeta Lao She, cuya novela *Rickshaw Boy* es reconocida como una de las obras más significadas de la prosa moderna china.

Una serie de otros miembros no comunistas de la Comisión permanente fueron, sin embargo, víctimas de la «campana antidesviacionista» del año 1957, hasta 1959, entre ellos el anterior rector de la Universidad de Pekín, profesor Ma Ying-chu.

4. El Consejo de Estado (15)

El poder ejecutivo en la República Popular China está delegado en el Consejo de Estado (Kuo-wu Yuan) (art. 47 de la Constitución) cuyos miembros son nombrados y destituidos por la Comisión permanente y por el presidente de la República Popular.

Consta actualmente de 48 ministros, dirigentes de oficinas administrativas o de Administraciones generales y de presidentes de Comisiones nacionales que son exclusivamente responsables en el terreno de su oficina. Solamente el presidente del Consejo de Estado (ministro presidente), y su suplente, forman dentro de este gran gremio, que rara vez se reúne, una especie de Gabinete que prepara las ordenanzas ejecutivas más importantes. Las seis Administraciones principales y las Comisiones nacionales sólo pueden ser comparadas con los Superministerios, puesto que bajo su dirección hay una serie de Ministerios técnicos.

Presidente del Consejo de Estado es desde 1949, definitivamente desde 1954, Chou En-lai, extraordinariamente conocido en política internacional. Su posición en el mando chino ha sido, sin embargo, sobretasada por observadores extranjeros. En el Politburó del KCT está colocado en tercer lugar, detrás de Mao Tse-tung y de Liu Shao-chi, Chou, que procede de una de las viejas familias más señaladas de la aristocracia burocrática, es considerado como un

(15) TANG, obra citada, págs. 180; KAHN, obra citada, pág. 81, y LINEBARGER, obra citada, pág. 232.

defensor de una política interior relativamente moderada, también se dice de él que tiene muy buenas relaciones con la Unión Soviética.

En el Consejo de Estado le apoyan 16 ministros presidentes suplentes, los cuales son todos miembros del KCT; éstos son:

1.º Chen Yun, un viejo sindicalista que anteriormente estaba en la cima del mando económico de la China roja pero que actualmente ha pasado a un segundo plano; miembro del Politburó del KCT.

2.º El mariscal Lin Piao, miembro del Politburó, hasta el verano de 1959 ministro de Defensa y actual portavoz del Ejército popular de liberación.

3.º El mariscal Peng Teh-huai, miembro del Politburó, hasta enero de 1959 ministro de Defensa, destituido entonces pero no expulsado del Consejo de Estado y del Politburó.

4.º Ten Hsiao-ping, miembro del Politburó y secretario general del Comité central del KCT, presidente suplente del Consejo Nacional de Defensa y jefe del aparato del partido comunista.

5.º Teng Tse-hui, miembro del Comité central de KCT, el hombre competente de la política agraria china (se le tenía en 1958-59 como contrario al «movimiento de las comunas populares»).

6.º El mariscal Ho Lung, miembro del Politburó, presidente de la Comisión Nacional de Deportes, conocido viejo jefe de partisanos que tiene que ocuparse actualmente de misiones representativas; presidente suplente del Consejo Nacional de Defensa.

7.º Mariscal Chen Yi, miembro del Politburó, ministro de Asuntos Exteriores y presidente suplente del Consejo Nacional de Defensa.

8.º Ulanfu, candidato del Politburó, presidente del Territorio autónomo de Mongolia y de la Comisión Nacional de Minorías, el único representante de la población no china en el ampliado Politburó.

9.º Li Fu-chun, miembro del Politburó, presidente de la Comisión Nacional de Planificación y jefe del Mando económico de la China roja.

10.º Li Hsien-nien, miembro del Politburó y ministro de Finanzas.

11.º El mariscal Nieh Jung-chen, miembro del Comité central del KCT, presidente de la Comisión Científica y Tecnológica y presidente suplente del Consejo Nacional de Defensa.

12.º Po Yi-po, candidato del Politburó y presidente de la Comisión Nacional de Economía, la cual aconseja a la Comisión de Planificación.

13.º Tan Cheng-lin, miembro del Politburó y del secretariado del KCT, dirigió la organización del «movimiento de las comunas populares».

14.º Lu Ting-yi, candidato del Politburó, director del departamento «propaganda» del Comité central del KCT, funcionario comunista de cultura.

15.º El mariscal Lo Jui-ching, miembro del Comité central del KCT, jefe de Estado Mayor y presidente suplente del Consejo Nacional de Defensa, desde 1949 a 1959 jefe de la Policía secreta de la China roja.

16.º Hsi Chung-hsun, miembro del Comité central del KCT, secretario general del Consejo de Estado desde 1954.

De los 17 miembros de este círculo interior del «Consejo de Estado, todos pertenecen, por tanto, el Comité central del KCT, 10 pertenecen también al Politburó como miembros plenos, otros tres son candidatos del Politburó. De gran importancia dentro del Consejo de Estado parecen ser las Administraciones principales.

Fueron organizadas —primeramente bajo el nombre Oficinas de coordinación administrativa—, en el año 1955, cuando resultó que la coordinación entre los 40 Ministerios técnicos (hoy son 31) ampliamente autónomos dejaba mucho que desear. Abarcan varios Ministerios y coordinan entre ellos su trabajo, así como con el correspondiente departamento del Comité central del KCT. En ningún lugar de la estructura del Estado de la China comunista están partido y gobierno tan estrechamente ligados *de iure* como aquí. Ya de esto se desprende la fuerte posición administrativa de su dirección que es al mismo tiempo la dirección del departamento del Comité central del KCT.

Aquí está la lista de las seis Administraciones principales del Consejo de Estado con los Ministerios responsables a ellas:

Administración principal:

- Para asuntos políticos y legislativos (seguridad pública, asuntos interiores y trabajo), dirección: general Hsieh Fu-chih;
- para asuntos exteriores, director: mariscal Chen Yi;
- para finanzas y comercio (finanzas, alimentación, comercio exterior, comercio interior, productos marinos), director: Li Hsien-nien;
- para industria y tráfico (industria siderúrgica, industria química, construcción de máquinas I y II, construcción de máquinas agrícolas, industria del carbón, industria del petróleo, geología, construc-

ción, industria textil, industria ligera, ferrocarriles, comunicaciones, correos y telégrafos), director: Li Fu-chun;

— para agricultura y bosques (agricultura, patrimonio del Estado y colonización de tierras vírgenes, explotación forestal, explotación hidráulica y embalses), director: Ten Tsu-hui;

— para cultura y educación (cultura, educación, salud popular y comisión de deportes), director: Chang Chi-chun, miembro del Comité central del KCT.

La mayoría de los 31 ministros técnicos, de los cuales no todos pertenecen al Comité central del KCT, quieren ser llamados «tecnócratas», individuos que tienen mucha influencia en la URSS. Pertenecen a una capa más joven en la Administración de los comunistas «Manager», mientras no pertenezcan a grupos y partidos menores no comunistas, los cuales tienen un puesto en el Consejo de Estado por motivos ópticos. Tienen poca influencia en la conformación política de la China roja —incluso dentro de su especial resorte—. Su cometido se limita a realizar las ordenaciones con los directores de las Administraciones principales, con ministros presidentes suplentes y con el mismo Chou En Lai.

Del conjunto de los 48 consejeros de Estado 36 pertenecen hoy al KCT (es decir, el 75 por 100), 5 al RKMT, al DL, al VFD y al CSH, uno a cada uno de ellos, 4 no pertenecen a ningún partido.

En el año 1949, época de la fundación de la República Popular, se componía el Consejo de la Administración del Estado (entidad de las instancias provinciales del Gobierno comparable al Consejo de Estado) por el contrario, de 53 miembros, de los cuales 28 (o sea, el 56 por 100) pertenecían al KCT, 9 al RKMT, 5 al DL, 2 al NDAV y 2 al NKMCT, uno al VFD y al CSH, mientras que 5 no pertenecían a ningún partido.

La influencia comunista se ha robustecido, por tanto, en la Administración desde entonces.

Si se ha dicho aquí que los Ministerios técnicos eran puros órganos ejecutivos, esto no respecta al Ministerio de Asuntos Exteriores ni al Ministerio de Defensa. Su dirección, ambos ministros presidentes suplentes, tienen una posición tan influyente en el Politburó del KCT que se puede contar con una relativamente amplia libertad de decisión en dichos resortes.

5. *El Tribunal Supremo de justicia (16)*

Los jueces del Tribunal Supremo de justicia son elegidos por cuatro años por el Congreso Popular propuestos por la Comisión permanente (art. 74 de la Constitución). Bajo la presidencia de Hsieh-Chue-tsai (miembro del Comité central de KCT, desde 1949 hasta 1959 ministro del Interior) comprende tres directores de departamento y 32 miembros. A esta entidad pertenecen todos los Tribunales del país (arts. 79 y 80). Por eso mismo es de gran importancia porque desde 1955 sólo se puede ejecutar la pena de muerte en todo el país si ha sido confirmada por el Tribunal Supremo. Sin embargo en los últimos años no siempre se ha cumplido esta disposición, todavía no son los juicios sumarísimos un acontecimiento raro en el continente chino.

6. *La Procuraduría Popular Suprema (17)*

Está bajo la presidencia de Chang Ting-cheng (miembro del Comité central del KCT). La Procuraduría Popular Suprema (Tsui-kaio Jen-min Chien-cha Yuan) (art. 81 de la Constitución) tiene 41 miembros elegidos por la Comisión permanente del Congreso Popular por cuatro años (arts. 31 y 82).

Se trata de un elemento del Estado apenas comparable a ningún organismo constitucional extranjero. Entre las atribuciones de este organismo se encuentra no sólo la acusación en un juicio normal, sino también la inspección y control de toda la Administración. Según la Constitución (art. 81), todos los ciudadanos pueden reclamar, al menos teóricamente, por cualquier equívoca de la Administración (arts. 83 y 97). Su posición es, por eso, en cierto modo, parecida a la de antes del decreto de Stalin —Constitución de 1936 en la URSS compuesta de Comisión central de Control - Inspección de Obreros y Labradores—. Cuando se informa que para su cometido hay grupos de inspectores que viajan continuamente por el país, esto recuerda mucho a la organización de Corte de Censores (Chu-cha Yuan) de la China imperial antes de 1911.

(16) Comparar: *Chinese Communist Judiciary, Police and Secret Service*, Taipei, 1958, sobre todo la representación gráfica de la pág. 20; LINEBARGER, obra citada, página 249.

(17) Comparar con la obra antedicha.

7. El Consejo Nacional de Defensa (18)

El Consejo Nacional de Defensa (Kuo-fang Wei-yuan-hui) supone una posición clave en la estructura del Gobierno chino rojo (art. 43 de la Constitución). No responde ante la Comisión permanente del Congreso Popular. Sus miembros son llamados por el presidente de la República Popular (art. 40) y sólo por éste o por el pleno del Congreso Popular pueden ser destituidos (artículo 28). Presidente del Consejo de Defensa, el cual asume las funciones de jefe de la Fuerzas armadas, y bajo cuyo mando están las Tropas de seguridad de la policía política (al contrario que en la URSS), es, según se informó anteriormente, el mismo presidente de la República Popular.

Actualmente hay trece suplentes en esta función, que son:

1.º Mariscal Lin Piao, ministro presidente suplente, ministro de Defensa y quinto vicepresidente del Comité central del KCT, miembro del Politburó.

2.º Mariscal Lo Jui-ching, presidente suplente y jefe del Estado Mayor, miembro del Comité central del KCT.

3.º Mariscal Liu Po-cheng, ministro presidente suplente de la Comisión permanente y miembro del Politburó del KCT.

4.º Mariscal Ho Lung, ministro presidente suplente, presidente de la Comisión de deportes y miembro del Politburó del KCT.

5.º Mariscal Chen Yi, ministro presidente suplente, ministro de Asuntos Exteriores y miembro del Politburó del KCT.

6.º Teng Hsiao-ping, ministro presidente suplente y secretario general del Comité central del KCT, miembro del Politburó.

7.º Mariscal Lo Jung-huan, presidente suplente de la Comisión permanente y miembro del Politburó del KCT.

8.º Mariscal Hsu Hsiang-chien, miembro del Comité central del KCT.

9.º Mariscal Nieh Jung-chien, ministro presidente suplente, presidente de la Comisión Científica y Tecnológica y miembro del Comité central del KCT.

10.º Mariscal Yeh Chien-ying, miembro del Comité central del KCT, alcalde de Kanton.

(18) Ver LI CHIN-TSI: *What is behind the Chinese Communist's Program of Military Reorganisation?*, Taipei, 1958; también, TANG, obra citada, pág. 186, y KAHIN, obra citada, pág. 81.

11.º General Cheng Chien, presidente suplente de la Comisión permanente y actualmente —al igual que bajo el Gobierno nacional— gobernador de la provincia central Hunan, miembro del RKMT.

12.º General Fu Tso-yi, ministro de Economía Hidráulica y de Embalses, miembro del RKMT, en 1949 comandante nacionalista en Pekín.

13.º General Chang Chi-chung, anteriormente director del Estado Mayor del Ejército nacional y, por último, gobernador de Hsin-kiang bajo Chiang-Kai-shek, RKMT.

Actualmente cuenta el Consejo Nacional de Defensa con 114 miembros en total, de los cuales dieciséis sirvieron anteriormente como generales en el Gobierno nacional; treinta y dos, después de los diez mariscales, pertenecen al Comité central del KCT, casi la tercera parte de los miembros. Por encima están, como se desprende de la lista anterior, cinco mariscales miembros del Politburó del KCT (con Chu Teh y Peng Teh-huai incluso), una comprobación que no debe ser pasada por alto. Se trata, por tanto, el Consejo Nacional de Defensa de una entidad fuerte y abiertamente con una relativa autonomía, cuyos dirigentes tienen posiblemente una gran influencia en el Gobierno de la China comunista.

La composición personal de los órganos máximos del Estado del continente comunista chino, a pesar de lo enmarañado de las listas de nombres, ha sido aquí muy detallado. Esto tiene dos fundamentos:

1.º La dirección general de las decisiones políticas de los Estados comunistas sólo pueden ser conocida (con un coeficiente de posibilidad no pequeño) si se tiene una ligera idea, por lo menos, del cometido de los hombres dirigentes.

2.º La comparación de las funciones de los dirigentes políticos en el Estado con su posición en las entidades dirigentes del partido, que últimamente son decisivas, permite que resalten de entre el conjunto de funcionarios los grupos verdaderamente dirigentes.

II. LAS ENTIDADES DIRIGENTES DEL PARTIDO COMUNISTA CHINO (KCT)

Ya desde la fundación de la República Popular China el 1 de octubre de 1949, el poder último resolutivo no se encuentra en los órganos dirigentes del Estado, sino en las entidades dirigentes del partido comunista.

La tendencia de cambiar cada vez más resoluciones en los órganos del

partido se robustece de forma creciente desde 1958. No obstante con eso, con la fuerte participación de los componentes de las entidades dirigentes del partido comunista en la dirección constitucional del Estado y con las distintas relaciones, cada vez más frecuentes (19), entre los órganos del Estado y del partido —relaciones tanto personales como de naturaleza neutra—, últimamente se hacen cargo los órganos del partido de gran parte de atribuciones propias del Estado.

En las «Comunas populares», cuyos cuadros orgánicos subsisten a pesar del fracaso social que consigo trajeron, son los mismos el Comité del partido, la Administración económica y la Administración comunal.

Mientras que el Congreso Popular no celebra más sesiones con regularidad y su Junta permanente y el pleno del Consejo de Estado sólo se reúnen rara vez (20), aumenta de año en año el número de sesiones del Comité central del partido comunista y su Politburó.

Importantes decisiones políticas desde el año 1958 hasta 1961, tales como el comienzo del Movimiento de la Comuna Popular con sus distintas modificaciones y su poco glorioso final en la primavera de 1961, fueron pronunciadas por el Comité central sin que ni siquiera por fórmula fueran transmitidas a los organismos estatales.

La estrecha comunicación entre Estado y partido subsiste no sólo entre la central de Pekín y las «Comunas populares», sino igualmente entre los organismos provinciales. En nueve de las veinticuatro provincias o territorios autónomos el gobernador es el «primer secretario» de la correspondiente organización del partido, en otras seis el gobernador es el «segundo secretario» del partido (21). Solamente dos gobernadores de provincia no están afiliados al partido comunista.

En general se ve que el partido dirige al Estado. Si se quiere formar un cuadro de las fuerzas y personalidades que dominan en la China comunista, habrá de hacer una investigación de las entidades dirigentes del partido (22). El partido comunista chino, con sus 17 millones de afiliados, es el partido comunista más fuerte en número de todo el mundo.

(19) Ver TANG, obra citada, pág. 159.

(20) En el año 1961 tuvo la Sesión permanente ocho puestos, el pleno del Consejo de Estados siete puestos, es decir, un 50 por 100 menos que en el año 1959.

(21) Ver también TANG, obra citada, pág. 161.

(22) Una buena representación gráfica de la estructura de gobierno del partido comunista chino ofrece: TANG, obra citada, pág. 115, KAHIN, obra citada, pág. 66, y BERNHARD GROSSMANN: *El desarrollo económico de la República Popular China*, Stuttgart, 1960, fig. 8, pág. 127.

El 26 de septiembre de 1956 se promulgó un nuevo Estatuto del partido que tiene validez hasta hoy.

Según la Constitución, el Organismo máximo es después el *Congreso del partido* (art. 21, párrafo 1, y art. 31 del Estatuto del partido), elegido por cinco años y que debe reunirse una vez al año (23). El Congreso del partido (Chuan-kuo Tai-piao Ta-hui) tuvo lugar, después de una pausa de once años, por primera vez de nuevo en septiembre de 1956 (VIII Congreso del Partido). En el verano de 1958 se reunió por segunda vez. Desde entonces, en contra del Estatuto del partido, no ha celebrado ninguna sesión. Tampoco tuvo lugar el IX Congreso del Partido previsto para las nuevas elecciones en 1961.

Las sesiones del Congreso del partido, que *de jure* tiene amplios poderes (art. 32), y de hecho delega en el Comité central, no aportan ninguna determinación política de importancia. Sirven más bien como demostración, como exposición detallada de los éxitos del partido y del Estado. La única función auténtica del Congreso del partido es la elección del Comité central y de los componentes del estrecho círculo director dentro del Politburó y de su medio, mientras que el mismo Politburó es elegido por el Comité central.

Pero también estas elecciones resultan en general de propuestas del *Presidium* del Congreso del partido que es el mismo que el grupo dirigente del Politburó. Quedan por considerar el Comité central, el Politburó y el grupo cumbre del Politburó que, por consiguiente, debe ser denominado «anillo interior director» del partido y del Estado.

1. El Comité central

El Comité central del partido comunista chino (Chung-yang Wei-yuan-hui), ampliado en 52 miembros plenos y 70 candidatos en el VIII Congreso del Partido en septiembre de 1956 y completado en 2 miembros plenos y 25 candidatos en su segunda sesión en verano de 1958, se compone ahora de 95 miembros plenos y de 90 candidatos sin voz. Se reúne, según el Estatuto del partido (art. 36), dos veces al año por lo menos, en los últimos años tres veces por lo general, presta atención al parte de cuentas del Politburó, y falla las decisiones fundamentales sobre la «Línea general del partido».

Fuera de su sesión trabajan —prescindiendo del Politburó— bajo la dirección organizadora del Secretariado (Chung-yang Shu-chi-chu) una serie de Secciones cuya dirección es en parte —como ya se informó— la misma que la del correspondiente órgano del Consejo de Estado. No se puede determinar

(23) Comparar con TANG, obra citada, pág. 114.

la cifra exacta de estas secciones o departamentos; una lista no aparece en ninguna publicación oficial. Sin embargo pueden identificarse, hasta ahora, los siguientes departamentos:

Relaciones exteriores.
 Frente nacional.
 Seguridad pública.
 Cultura y educación.
 Industria y tráfico.
 Finanzas y comercio.
 Agricultura.
 Asuntos sociales (servicio secreto del partido).
 Instrucción del partido.
 Propaganda y chinos del extranjero.

Los 95 miembros plenos del Comité central abarcan la propiamente dicha capa dirigente de la política en la China roja. Esto procede del hecho de que 94 de ellos desempeñan una o una serie completa —en su caso 25— de funciones primordiales en el Estado o en las controlantes comunistas Organizaciones de masas.

El VIII Congreso del partido celebrado en septiembre de 1956, en el que se eligieron los actuales miembros del Comité central, tuvo abiertamente la intención de demostrar con su elección la unidad y la indiscutibilidad de la dirección del partido. Así fueron reelegidos todos los miembros y candidatos del Comité central elegidos en 1945 —VII Comité Central—, entre ellos se encontraban el antiguo jefe del partido, Li Li-san, que en 1931 tuvo que ser encauzado por «debilitaciones trotsquistas», y Chen Shao-yu, antiguo secretario general desterrado en la URSS por Mao Tse-tung en 1935 y que se señaló en los primeros treinta años como el más fiel seguidor en China de la política stalinista de la Komintern. Este es ciertamente el único miembro pleno del Comité central que no desempeña ninguna función en el aparato del Estado o en las Organizaciones de masas.

Teniendo en cuenta el extraordinario significado del Comité central merece la pena analizar exactamente su composición, o, al menos, lo que se refiere a sus 95 miembros plenos (25). Este intento presenta varias dificultades debido

(24) Comparar con TANG, obra citada, pág. 116; KAHIN, obra citada, pág. 67, y LINEBARGER, obra citada, pág. 215.

(25) Un análisis sociológico del VII Comité Central del Partido Comunista Chino se encuentra en W. W. ROSTOW: *China roja, Economía y política*, edición alemana, Colonia, 1957, pág. 174.

a las incompletas fuentes de información (26). Sin embargo, debe hacerse el análisis sobre todo en lo relativo a la edad, al origen social, al estado cultural y a la patria de los miembros del VIII Comité Central.

Tabla 1.—Edad de los miembros del Comité central en otoño de 1961:

- entre 46 y 54 años: 25 miembros;
- entre 55 y 64 años: 51 miembros;
- entre 65 y 74 años: 14 miembros;
- 75 años y menos de 85: 5 miembros.

Tabla 2.—Origen social de los miembros del Comité central:

- de familias de grandes terratenientes: 27 miembros;
- de familias de ricos labradores: 23 miembros;
- de familias de comerciantes: 9 miembros;
- de familias de antiguos funcionarios: 5 miembros;
- de familias de maestros: 4 miembros;
- de familias de obreros: 7 miembros;
- del proletariado rural: 4 miembros;
- origen social desconocido: 16 miembros.

Tabla 3.—Estado cultural de los miembros del Comité central (URSS: 30; Francia: 11; Japón: 6; U. S. A.: 2; Alemania: 2):

- Universidades extranjeras: 38 miembros;
- Universidades chinas: 7 miembros;
- Academias militares chinas: 6 miembros;
- Escuela superior china: 7 miembros;

(26) El análisis hecho aquí —en las cuatro tablas siguientes— del VIII Comité Central del Partido Comunista Chino, se apoya, además de en datos recogidos en periódicos americanos, ingleses, indúes y alemanes orientales, en las siguientes fuentes: *Current Background y Survey of the China Mainland Press*, Consulate General of the United States, Hong-Kong. *China News Analysis*, Hong-Kong. *Chao-Kuan-yi, Wei Tan-po, Chung-Kung Jen-wu Su-miao*, Hong-Kong, 1951. *Kan Yiu-lan, Mao Tse-tung chi Chi Chu-tuan*, Hong-Kong, 1954. *Hsin Chung-kuo Jen-wu-chih*, tomo 2.º, Hong-Kong, 1950. ROBERT PAYNE: *Mao Tse-tung, Ruler of Red China*, New York, 1950. ROBERT S. ELEGANT: *Señores rojos de China*, edición alemana, Francfort, 1952. TANG, obra citada, vol. II (Documentary and Chronological Index), New York, 1958, pág. 134; y MAX PERLEBERG: *Who's Who in Modern China*, Hong-Kong, 1954.

- Escuela normal china: 10 miembros;
- sin estudios primarios: 9 miembros;
- estado cultural desconocido: 18 miembros.

(Hay que indicar en esta tabla que sólo se citan los miembros que terminaron sus estudios. La suma de los que visitaron Universidades extranjeras daría una cifra superior a la suma total dada en la tabla puesto que una serie de miembros del Comité central estudiaron en Universidades extranjeras.

La formación cultural, con cuatro excepciones —ciertamente todos miembros del Politburó—, fué terminada en la URSS.)

Tabla 4.—Provincias natales de los miembros del Comité central:

Hunan: 24; Szechan: 10; Anhui: 7; Kiangsu: 6; Shansi: 6; Hupei: 5; Fukien: 5; Kiangsi: 4; Shensi: 4; Honan: 4; Shantung: 4; Kuantung: 3; Kansu: 2; Manchuria: 2; Kuaichu: 1; Hopei: 1; Mongolia: 1; extranjero: 1; desconocido: 5.

32 de los 95 miembros del Comité central pertenecen, como ya se ha dicho, al denominado Ejército Popular de Liberación. Al Comité central pertenecen tres mujeres, entre ellas la esposa de Chou En-lai, Ten Ying-chao, y dos representantes de las minorías nacionales. Otros seis pertenecientes a las minorías son miembros candidatos del Comité central.

43 de los miembros plenos pertenecen al Comité central a lo sumo desde 1945, 50 entraron en 1956 y dos hacia 1958.

El promedio de la «edad de servicio» de los miembros del Comité central alcanza, por tanto, más de diez años, y el promedio de edad unos sesenta años.

De este análisis se pueden sacar las siguientes conclusiones:

1.^a La capa dirigente del partido comunista chino, que a sí mismo se denomina «el partido del proletariado», procede en su mayoría, desde un punto de vista sociológico, de la vieja clase superior china y de una clase media burguesorrural, es decir, de aquellos grupos que desde hace más de dos mil años componen la *élite* política de China. Incluso aunque estuviéramos dispuestos a suponer que todos los miembros del Comité central cuya procedencia se desconoce, proceden del proletariado —lo cual no es probable—, ni siquiera un 30 por 100 de los miembros del Comité central procederían de aquella capa a la cual el partido comunista chino tiene la pretensión de representar.

2.ª El 80 por 100 de los miembros del Comité central tiene una edad entre cuarenta y seis y sesenta y cinco años. Se trata aquí de gente, la mayoría de los casos, que fueron probados en largos años de lucha revolucionaria —86 miembros del Comité central tomaron parte durante más de tres años en la «guerra civil revolucionaria»— y de ellos se puede suponer que conjuntan una experiencia de guerra civil y un considerable espíritu de cuerpo.

3.ª Casi dos tercios de los miembros del Comité central tienen estudios universitarios o de enseñanza media. El número de licenciados en Universidades extranjeras es elevado. Pero debe tenerse en cuenta aquí que muy pocos de ellos conocen los países del mundo libre con opinión propia y tampoco tuvieron ocasión en su juventud para un análisis de la forma de vida occidental por conocimiento directo. Por ejemplo, sólo un 23 por 100 conoce Japón.

Este hecho es importante para juzgar las decisiones en materia de política exterior de los dirigentes de la China comunista.

4.ª Como ya se ha estipulado (27), la parte de militares que toman parte en la dirección de la China roja —casi un tercio de los miembros del Comité central— es extraordinariamente alta tanto si se considera en absoluto como en comparación con otros países comunistas.

De esto se deduce que casi durante veintidós años el partido y el Ejército rojo eran prácticamente lo mismo.

5.ª Las minorías nacionales y sobre todo las mujeres —si bien el partido comunista chino acentúa continuamente sus esfuerzos acerca de este grupo— están muy poco representadas en el Comité central, al contrario que en los organismos estatales. Esto tiene un fundamento en lo que respecta a las minorías, y es que las correspondientes organizaciones de partido son relativamente débiles. En el caso de las mujeres hay que considerarlo como un fenómeno teniendo en cuenta su fuerte representación en los gremios inferiores del partido (alrededor de un 40 por 100 de la gente del partido en casas y calles son mujeres); esto no carece de interés para la autenticidad de la proclamación comunista china sobre la emancipación de la mujer y, por eso, sería digno de una investigación especial.

6.ª El 25 por 100 de los miembros del Comité central proceden de Hunan, la provincia natal de Mao Tse-tung, que apenas abarca el 5 por 100 de la población China. Si se consideran aquí los 90 can-

(27) Ver anteriormente, pág. 121.

didatos del Comité central la cifra asciende a 50, o sea el 27 por 100 de los miembros y candidatos del Comité central del partido comunista chino (28). Aquí se tropieza con un fenómeno notable típico chino que siempre se hizo notar en la historia de este país: en los cambios de dinastía o de autoridad, los jefes rebeldes vencedores traen un gran número de paisanos suyos a la central. Esto habla de la unión que los chinos sienten por la provincia natal (29).

7.ª De los 185 miembros y candidatos del Comité central 131 desempeñan cargos influyentes en el partido, Estado o en las Organizaciones de masas en Pekín, 39 en provincias. Solamente quince están ocupados en la administración comunal o en los gremios locales o territoriales del partido y de las Organizaciones de masas. Esto indica claramente la fuerte inclinación a centralizar que reina principalmente en el partido desde el ataque comunista en 1949 al continente chino (30).

Los órganos inferiores del partido procuran situarse en masas cada vez más fuertes; en ellos los trabajos cumbre son recibidos y realizados por comandos.

2. El Politburó (31)

Como en la URSS el «Presidium del KPdSU» (hasta la XX Jornada del partido en 1956 llamado Politburó), así es en la China comunista el Politburó (Chung-yang Cheng-chi-chu), órgano decisivo del partido y del Estado.

Reunido en sesión por lo menos una vez cada tres semanas, decide sobre las líneas fundamentales de la política, y durante los períodos sin sesión del Comité central, al cual hace oficialmente responsable, tiene plenos poderes en la dirección política según los Estatutos del partido (art. 37).

Es imposible, por tanto, formar un juicio de los sucesos en la China roja

(28) Fuente: *Factional Struggles within the Chinese Communist Party*, Taipei, 1960, pág. 65.

(29) De los veinticuatro miembros del I Comité Central Ejecutivo del Kuo Min Tang (KMT), en el año 1924, casi la mitad procedían de la provincia natal del jefe del partido, Dr. Sun Yat. sen, Kuangtung; de los diecisiete miembros del Comité Central del KMT elegidos en 1960 en Taiwan (Formosa) son paisanos de Chiang Kai-shek de la provincia Chekiang, es decir, aquí también el mismo fenómeno.

(30) Fuente como en la nota 28.

(31) Comparar aquí con TANG, obra citada, pág. 117; KAHN, obra citada, pág. 68, y ROSTOW, obra citada, pág. 173.

sin tener de alguna manera conocimientos de las funciones y sin una observación permanente de las exterioridades políticas de sus miembros.

El Politburó, elegido por el Comité central, se compone ahora de 19 miembros plenos y por lo menos de cinco candidatos sin voz. Hasta el VIII Congreso del Partido se componía de trece miembros, entonces se eligieron seis nuevos miembros plenos, dos hasta entonces miembros plenos (Kang Sheng y Chang Wen-tien) fueron degradados a candidatos y otros cuatro candidatos fueron nombrados (hasta el VIII Congreso del Partido en 1956 no había candidatos del Politburó). En el verano de 1958 eligió el Comité central otros tres miembros plenos. Desde entonces ha muerto un miembro pleno —Lin Po-chu— y, según información de periódicos occidentales no confirmada por Pekín, fué despedido un candidato (Chang Wen-tien) que desde 1931 hasta 1956 fué miembro pleno del Politburó. Los siguientes son los miembros plenos y candidatos del Politburó del partido comunista chino según el orden oficial con sus funciones más importantes en el partido y en el Estado y con el año de ingreso en el grupo dirigente:

a) *Miembros plenos:*

- 1.º Mao Tse-tung. Presidente del Comité central del partido comunista. En el Politburó desde 1935 (candidato 1923-27).
- 2.º Liu Shao-chi. Primer vicepresidente del Comité central, presidente de la República Popular y del Consejo Nacional de Defensa. En el Politburó desde 1935.
- 3.º Chou En-lai. Segundo vicepresidente del Comité central, presidente del Consejo de Estado (ministro presidente). En el Politburó desde 1927.
- 4.º Mariscal Chu Teh. Tercer vicepresidente del Comité central, presidente de la Comisión permanente del Congreso Popular. En el Politburó desde 1935.
- 5.º Chen Yun. Cuarto vicepresidente del Comité central, secretario de la Comisión del partido para Economía, viceministro presidente. En el Politburó desde 1945.
- 6.º Mariscal Lin Piao. Quinto vicepresidente del Comité central, viceministro presidente y ministro de Defensa, vicepresidente del Consejo de Defensa. En el Politburó desde 1954.
- 7.º Ten Hsiao-ping. Secretario general en el Comité central, viceministro presidente y presidente suplente del Consejo de Defensa. En el Politburó desde 1954.

- 8.º Tung Pi-wu. Vicepresidente de la República. En el Politburó desde 1945.
- 9.º Pen Chen. Miembro del secretariado del Comité central, presidente suplente de la Comisión permanente del Congreso Popular, su secretario general y alcalde mayor de Pekín. En el Politburó desde 1945.
- 10.º Mariscal Lo Jung-huan. Presidente suplente de la Comisión permanente del Congreso Popular, presidente del Consejo de Defensa. En el Politburó desde 1956.
- 11.º Mariscal Chen Yi. Director del departamento «exterior» del Comité central del partido, viceministro presidente y ministro de Asuntos exteriores, presidente suplente del Consejo de Defensa. En el Politburó desde 1956.
- 12.º Li Fu-chun. Director del departamento Industria y Tráfico del Comité central del partido, viceministro presidente y presidente de la Comisión del plan estatal, miembro del secretariado del Comité central. En el Politburó desde 1956.
- 13.º Mariscal Peng Teh-huai. Viceministro presidente. En el Politburó desde 1935.
- 14.º Mariscal Liu Po-cheng. Presidente suplente de la Comisión permanente del Congreso popular y del Consejo de Defensa. En el Politburó desde 1956.
- 15.º Mariscal Ho Lung. Viceministro presidente y presidente de la Comisión de deportes, presidente suplente del Consejo de Defensa. En el Politburó desde 1956.
- 16.º Li Hsien-nien. Director del departamento Finanzas y Comercio del Comité central del partido, viceministro presidente y ministro de finanzas. En el Politburó desde 1956.
- 17.º Ko Ching-shih. Secretario del partido en Shanghai, alcalde mayor de Shanghai. En el Politburó desde 1958.
- 18.º Li Ching-chuan. Secretario del partido en la provincia de Szechwan. En el Politburó desde 1958.
- 19.º Tan Chen-lin. Miembro del secretariado del Comité central, viceministro presidente. En el Politburó desde 1958.

b) *Candidatos del Politburó:*

- 1.º Ulanfu. Secretario del partido en la Mogolia interior, viceministro presidente y presidente de la Comisión Nacional

- de minorías, presidente de los Territorios mogoles autónomos. En el Politburó desde 1956.
- 2.º Chang Wen-tien. Hasta 1959 embajador en Moscú y Belgrado, miembro pleno desde 1931 hasta 1956. Al parecer «purgado» en 1959. En el Politburó desde 1956.
 - 3.º Lu Ting-yi. Director del departamento Propaganda en el Comité central del partido, viceministro presidente. En el Politburó desde 1956.
 - 4.º Chen Po-ta. Secretario del departamento Propaganda en el Comité central. En el Politburó desde 1956.
 - 5.º Kang Sheng. Director del departamento Asuntos sociales (servicio secreto) del Comité central. En el Politburó desde 1956.
 - 6.º Po Yi-po. Viceministro presidente y presidente de la Comisión Nacional de Economía. En el Politburó desde 1956.

Lo primero que resulta de una investigación más próxima de este grupo es su extraordinaria continuidad. De los 19 miembros plenos del Politburó, a los cuales nos limitaremos a continuación, uno está ya desde hace treinta y cuatro años, cuatro están desde hace veintiséis, tres desde hace dieciséis, dos desde hace siete, seis desde hace cinco y tres desde hace tres años.

El promedio de «edad de servicio» alcanza aquí, por tanto, 12,6 años. Los miembros del Politburó tenían en enero de 1962 un promedio de sesenta y dos años de edad. Siete de ellos (esto es el 37 por 100) proceden de Hunan, la provincia natal de Mao Tse-tung, cuatro de Szechwan, dos de Kiangsu, dos de Hupei, dos de Anhui, uno de Shansi y otro de Kiangsi.

Dieciocho tomaron parte lo más tarde desde 1932 en la «guerra civil revolucionaria», catorce de ellos fueron participantes de las denominadas «largas marchas», hechas por los comunistas chinos en 1934-35 sobre más de 11.000 kilómetros desde Kiangsi, al sur de China, hacia Shensi, en el noroeste del país. Siete de ellos estuvieron permanentemente en activo y otros dos parte del tiempo como comandantes de las unidades militares del partido.

Encontramos en el círculo de los miembros plenos del Politburó, al lado del presidente de la República Popular, del presidente de la Comisión permanente del Congreso Popular y del ministro presidente de la China roja a nueve de los dieciséis viceministros presidentes (por debajo están los ministros del Exterior, de Defensa, de Finanzas, y el jefe de la Comisión de planificación), a cinco de los trece presidentes suplentes del Consejo Nacional de Defensa y a tres de los trece presidentes suplentes de la Comisión permanente del Congreso popular.

Se trata, por tanto, de un grupo de políticos conjugados unos con otros

desde hace años, en manos de los cuales están casi todas las funciones claves del aparato estatal y la dirección indiscutible del partido.

La gran homogeneidad de la cumbre debe ser tenida en cuenta si se quiere investigar la acción política de China y su posición en el mundo comunista. Esta no es la misión de esta nota, pero quiere ser una ayuda para tal empresa.

3. *Los anillos interiores dirigentes: La "Comisión permanente del Politburó del partido comunista chino"*

Todo análisis de este tipo debe tener en cuenta que el Politburó ciertamente representa hoy todavía el centro del poder de la China comunista, y que, sin embargo, desde el VIII Congreso del Partido Comunista Chino existe en su medio un círculo todavía menos dotado con un especial poder de mando. Este círculo dispone —*de iure y de facto*— del último e indiscutible poder de decisión en el partido y en el Estado. Hay que tener en cuenta también que en cuanto a las personas, es casi el mismo que la Conferencia máxima del Estado (Tsui-kaio Kuo-wu Hui-yi), creada por la Constitución del Estado (art. 43 de la Constitución) y que aconseja todas las disposiciones esenciales del Estado. Se trata aquí de la Comisión permanente del Politburó en el Comité central del partido comunista (Chung-yang Cheng-chi-chu Chang-wu Wei-yuan-hui) que, según el art. 37 del Estatuto del Partido lleva los asuntos del Politburó y, con eso, los del Comité central. Con esta finalidad se reúne una vez por semana.

Este anillo interior dirigente del partido y del Estado se compone de:

Presidente del Comité central del partido: Mao Tse-tung.

Sus cinco suplentes: Liu Shao-chi, Chou En-lai, Chu Teh, Chen Yun, Lin Piao.

Secretario general en el Comité central: Teng Hsiao-ping.

Lin Piao entró a pertenecer a este círculo en el verano de 1958 mandado venir por el Congreso del partido del medio del Politburó, que, a su vez, es elegido por el Comité central.

De los siete hombres del grupo máximo, cuatro —Mao, Liu, Chou y Chu— están invariables desde hace veintiséis años en la cúspide del Politburó. Chen desde 1945 y Lin y Teng desde 1954.

Todos tienen más de cincuenta años de edad (32) —Mao Tse-tung, sesenta:

(32) Para aquí y para todos los demás datos: 1 de enero de 1962.

y ocho; Chu Teh, setenta y cinco; Chou En-lai, sesenta y cinco; Liu Shao-chi, sesenta y tres; Teng Hsiao-ping, cincuenta y siete; Chen Yun, cincuenta y cinco, y Lin Piao, cincuenta y tres— y son miembros del partido desde hace más de treinta y siete años. Lo más tarde desde 1932 tomaron parte los siete en la «guerra civil revolucionaria» en cada una de sus fases diferentes.

La homogeneidad de este círculo de experimentados revolucionarios profesionales que se conocen exactamente desde hace decenas de años, fué garantía suficiente desde 1935 para la unidad del partido, y si hay en el terreno de mando del mundo comunista verdaderamente «dirección colectiva», entonces es aquí.

III. ¿EXISTEN TENSIONES EN EL GOBIERNO CHINO ROJO?

Todas las especulaciones acerca de las reales o posibles luchas por el poder entre los dirigentes del partido de la China roja parecen absurdas teniendo en cuenta su homogeneidad. Sin embargo, los acontecimientos en los últimos tres años en la China comunista han dejado entrever un debilitamiento de la unidad de los grupos dirigentes —hasta 1957-58, sólo aisladamente discutida— debido a varias cuestiones personales y del curso de la política interior. Hasta el comienzo de la campaña del «gran salto hacia delante» en el verano de 1958 se tenía como indiscutible la estanqueidad del triunvirato dirigente Mao-Liu-Chou. Desde 1935 este grupo se había conseguido imponer siempre a todos los otros círculos en el mando del partido.

Un círculo de más antiguos dirigentes del partido, a los cuales se criticó especialmente de una comunicación estrecha con los dirigentes soviéticos, y que después de años de inactividad consiguieron en 1949 tener de nuevo alguna influencia, tuvieron que pasar a segundo plano en los años 1951 a 1954. Con ello perdió Chen Shao-yu, antiguo secretario general del partido comunista, su cargo de presidente de la Comisión de legislación del Consejo de Estado, y Li Li-san, que había dirigido de hecho el partido desde 1929 hasta 1931, cesó en su cargo de vicepresidente de la Asociación de corporaciones y de ministro de Trabajo (33). En este grupo hay que incluir también a Chang Wen-tien (secretario general del partido comunista desde 1934 hasta 1935), el cual, después de veinticinco años de ser miembro pleno del Politburó (34), fué degradado en 1956 a candidato de este organismo y —como ya se informó— en el otoño de 1959 fué abiertamente degradado del todo. Los tres son

(33) *Factional Struggles within the CCP*, pág. 11.

(34) Ver anteriormente, pág. 126.

hasta hoy miembros o candidatos del Comité central, así como Wang Chia-hsiang, Wu Hsiu-chuan y Kan Hsu-chi, pero han perdido toda influencia en las decisiones del partido.

En esencia fué más seria una huelga que en los años 1954 y 1955 tuvo lugar en el partido y condujo a la primera «purga» sangrienta en la historia del partido comunista chino: el 31 de marzo de 1955 el Comité central dió a conocer que Kao Kang, miembro del Politburó desde 1945 (en el sitio séptimo, por debajo de trece miembros), presidente de la Comisión de planificación, y desde 1948 hasta 1953 jefe de la Administración en Manchuria, así como Jao Shu-shih, director del departamento Organización del Comité central, estaban expulsados del partido. Después de esto Kao se «suicidó», en tanto que Jao fué entregado a los «órganos judiciales estatales». (No se sabe nada sobre su posterior suerte.)

La antedicha declaración del Comité central echaba en cara a ambos el haber intentado una escisión en el partido y el intentar crear «reinos independientes» en Manchuria y en China oriental, sus territorios principales de actuación, para eso Kao intentó el cargo de «secretario general del partido» y, aparte de esto, quiso ser presidente del Consejo de Estado (35).

Se hicieron varios intentos para interpretar esta «purga». Me parece el más convincente el que hace Peter S. H. Tang en su cuidadoso y ponderado escrito *Communist China Today* (36). Cree que se trata de un conflicto entre Kao Kang por una parte y Liu Shao-chi y Chou En-lai por otra. Si se quiere dar crédito al antedicho comunicado del Comité central, y en este caso bien se puede hacer, Kao intentó, sin duda, conseguir las posiciones conquistadas por los otros dos. Sin embargo, Liu y Chou consiguieron asegurarse abiertamente la protección de Mao y así retirar la competencia del terreno.

En los años 1958 y 1959 intentó Mao Tse-tung, posiblemente con fuerte apoyo por parte de Liu Shao-chi, forzar la «reorganización socialista» del continente chino. Para ello, el mando chino pasó a anunciar al mismo tiempo, dentro del mundo comunista, un postulado ideológico de conducta. La organización de las «comunidades populares» rurales —y desde 1960 también las urbanas—, impulsadas con la ayuda de los «movimientos de masas», debía entrar ya, según la voluntad de sus iniciadores, a la China roja en la «fase final de la estructura socialista y en el comunismo». En las «comunidades populares» (Jen Min Kung Sheng) primeramente se declaró propiedad común todas las posesiones de sus miembros. Se substituyó «las cooperativas de producción agrícola» aparecidas en 1953 hasta 1957 por las «brigadas de trabajo» que

(35) Comparar aquí con *Problemas orientales*, año 7.º, 1955, pág. 661.

(36) TANG, obra citada, pág. 81.

estaban organizadas militarmente y en cualquier momento podían ser enroladas para diferentes trabajos. Con frecuencia fueron demolidos los pueblos y la población, separada por sexos, acuartelada en barracones. Para los niños se crearon poblados especiales en los cuales tenían que vivir permanentemente, los viejos fueron a las viviendas centrales. Se levantaron grandes comedores en los cuales hacían en común todas las comidas los miembros de la comuna. La «comuna popular» pasó a la categoría de oficina (Hsiang) administrativa, llegando a tener amplia autonomía económica. Debían mantenerse fábricas, escuelas, hospitales y clases nocturnas propios.

Con el «movimiento de las comunas populares» empezó una segunda campaña por medio de la cual se tenía que conseguir producir acero. Por todas partes en el país aparecieron talleres pequeños y muy pequeños en los cuales se producía acero en primitivos «altos hornos» hechos de barro.

A últimos de septiembre de 1958 ya estaba organizada en casi 27.000 «comunas populares» más del 91 por 100 de la población rural china. Por aquella época declaró el Gobierno comunista que China estaba «en el umbral del comunismo»; en diez o quince años éste sería una realidad en el país.

Eso fué una manifiesta provocación a Moscú, pues el Gobierno soviético operaba según su criterio en la «Realización del Socialismo», ya que éste supone la primera fase hacia el comunismo.

Pero pronto pudo apreciarse que el KCT se había impuesto demasiado. La campaña para el aumento de la producción de acero produjo verdaderamente altas cifras de rendimiento, pero, sin embargo, la calidad de los materiales producidos resultó muy mala. Ante todo, el establecimiento de las «comunas populares» produjo en muchas partes del país grandes resistencias inesperadas entre la población, que incluso llevaron a levantamientos armados en las provincias de Kwangtung, Hunan, Chinghai y Szechwan, en cuyo sometimiento y en algunos casos ciertas unidades del Ejército dieron prueba de poca lealtad. Al mismo tiempo, el intento, emprendido con gran aparato, de obligar a capitular por medio de un continuo fuego de artillería a las islas costeras de Kinmen (Quemoy) y Matsu que pertenecían a los chinos nacionalistas, fracasó con grandes pérdidas para el Ejército Rojo de Liberación del Pueblo.

Estos reveses indujeron al ZK del KCT, en tres sesiones plenarios al principio de diciembre de 1958, en marzo y agosto de 1959, a modificar considerablemente la hasta entonces válida «línea general de la organización socialista». Se garantizó a los miembros de las comunas ocho horas diarias de sueño y cuatro de descanso, y la jornada de trabajo, que hasta entonces había sido de doce a dieciséis horas, fué reducida a unas diez horas. Las «brigadas de trabajo» desaparecieron y en su lugar se formaron «unidades de producción».

que son idénticas a las anteriores «cooperativas de producción». Se limitó la competencia de las «comunas del pueblo» a la administración de las escuelas, fábricas, medios de comunicación y otros establecimientos públicos, al reparto de semillas y a la redacción de los planes generales de organización. Respecto a la cuestión esencial del trabajo diario, las «unidades de producción» recuperaron su autonomía. Pero tampoco estas restricciones pudieron resolver la crisis en que se encontraba la China comunista. Los años 1959 y 1960 trajeron cosechas catastróficas que ciertamente no eran sólo consecuencia de las sequías e inundaciones, sino que deben ser explicadas, al menos en igual medida, por faltas de organización y la siempre creciente resistencia pasiva de la población campesina.

Bajo el influjo de un hambre general de proporciones alarmantes, la peor en China desde 1871 según fuentes comunistas, el ZK del KCT se vió en la necesidad de hacer, en enero de 1961, mayores concesiones a la clase campesina. Los restaurantes públicos fueron reformados, a veces incluso completamente suprimidos, se introdujo de nuevo la propiedad privada sobre casas, pequeños huertos, mobiliario y cosas menores, y se concedieron mayores derechos a las «unidades de producción» a costa de las «comunas populares». Finalmente en mayo de 1961 el Politburó se decidió a volver a dar a las «unidades de producción» casi todas las facultades que desde 1958 habían sido transferidas a las «comunas populares» y además mantuvieron el derecho de los campesinos de vender los productos de sus huertos privados en el mercado libre. La organización de las comunas continuó, con personal reducido a lo esencial, existiendo como unidad administrativa, pero la «Gran Colectividad» que se habían imaginado ha dejado de existir. El «movimiento de las comunas del pueblo» terminó en un completo fracaso.

El colapso de la «línea general de organización comunista», con tanta vehemencia defendida por Mao Tse-tung y Liu Schao-chi, ha tenido su efecto sobre la homogeneidad del grupo directivo comunista.

Ya la renuncia de Mao a la reelección como presidente de la República Popular en diciembre de 1958 señaló que el jefe del partido había perdido alguna influencia. Es cierto que consiguió imponer como nuevo jefe de Estado a su íntimo colaborador Liu Schao-chi, y que sin duda es aún el hombre más influyente de la China comunista, pero desde entonces su posición ya no parece ser por entero incólume. Durante los tres años pasados, Mao se ha concentrado en la dirección del partido y parece que emprende grandes esfuerzos para consolidar la organización del KCT y allanar las tiranteces en el gremio directivo.

En 1959 y 1960 el grupo de cabeza se esforzó, en primer lugar y aún con éxito, en imponer una acción radical contra la violenta crítica procedente de

de las filas del partido. El ZK varias veces hizo hincapié en los «desviacionistas» que podían ser reconocidos por cuatro criterios:

1. Sostenían que no se podían dictar decisiones políticas sin tener presente las leyes económicas y administrativas objetivas.
2. Declaraban que «los movimientos de masa», ciertos en tiempos de revolución, no eran necesarios en tiempos de organización.
3. Se defendían contra el «gran salto hacia adelante» en la producción con hacer constar que las cifras de producción no eran ninguna prueba de la calidad de las mercancías producidas.
4. Se oponían al «movimiento de las comunas populares» con la argumentación de que ésta era «un invento menor, y no el deseo de las masas».

En resumen, ello significaba que un grupo dentro de las directivas del KCT tenía por irreal la «línea general» de Mao y Líu e intentaba sustituir una orientación moderada. Sin embargo estos esfuerzos no tuvieron éxito hasta el otoño de 1960.

Cuatro candidatos del ZK: Chao Chien-ming, Feng Pai-chü, Pan Fu-sheng y Ku Ta-tsun, fueron expulsados del partido entre el mes de diciembre de 1958 y la primavera de 1959 acusados de desviacionistas, y con ellos 59 altos funcionarios del partido, la mayoría de las juntas directivas provinciales del KCT.

En agosto de 1959 el ministro de Defensa Peng Teh-huai, tuvo que dimitir, sin embargo, continuó siendo miembro del Politburó. Poco después, el candidato del Politburó fué, según parece, expulsado de la dirección del partido (*vide supra*) y a principios de 1960 siguió la «purga» del miembro del ZK, Liu Ko-ping, uno de los representantes de las minorías nacionales. En todos estos casos, se echa en cara a los delincuentes «tendencias desviacionistas». Finalmente, en el año 1960 desapareció durante muchos meses el cuarto vicepresidente del ZK, Chen Yün, después de haber sido criticado violentamente con anterioridad por su estrecha colaboración con Mao. La Comisión de Inversiones Nacionales, que él había creado, fué disuelta. El castigo disciplinario impuesto a este hombre, que había pertenecido al círculo interno de la dirección del partido y que desde 1954 era el sustituto de Chou En-lai en la presidencia del Consejo de Estado, produjo una gran tensión en la dirección del partido.

Sin embargo, el empeoramiento creciente de la situación económica en la China roja en el año 1961 trajo una brillante rehabilitación de los «desviacionistas», hasta entonces tan duramente criticados. Su «línea» se impuso tan completamente que el Politburó liquidó prácticamente el «movimiento de las

comunas del pueblo» y Chen Yün regresó a su puesto en la dirección del partido.

Actualmente parece que —después de haber tomado los círculos radicales las decisiones de la dirección del partido durante más de tres años (desde 1957)— las fuerzas de nuevo se hallan más o menos equilibradas.

Sería una gran ventaja para el analista de los grupos directivos de la China roja si se pudiera determinar con seguridad las partes antagonistas en cada disputa, que se manifiestan hoy patentes en Pekín. Sin embargo, apenas esto parece posible, que hay tensiones, y tensiones verdaderamente grandes, no puede ser disimulado. Sobre quiénes son los exponentes de las alas radical y moderada sólo se puede establecer hipótesis que en el mejor de los casos sólo tienen un alto grado de posibilidad.

Parece que, alrededor de Liu Shao-chi, se concentran los grupos radicales del Politburó, a los que pertenecen abiertamente el secretario general del ZK, Teng Hsiao-ping; el ministro de Hacienda, Li Hsien-nien, Peng Chen, y el candidato del Politburó, Chen Po-ta.

De entre los «moderados» Chen Yün y Peng Teh-huai, se han manifestado los más representativos, y podemos suponer casi sin temor a equivocarnos que Chou En-lai y con él los vicepresidentes ministros Li Fu-chun y Po Yi-po, les secundan en todos los aspectos.

En los altos círculos del partido se atribuye a los militares en activo o retirados tendencias de ordinario extremistas. Esto, que es válido con toda seguridad respecto a Lin Piao y Lo Jung-huan, parece por lo menos dudoso respecto a Chu-Teh, pues en otoño de 1959 abogó con gran vehemencia por su antiguo lugarteniente en el Ejército rojo, Pen Teh-huai. Por el contrario, los mariscales Chen Yi Liu Po-cheng y Ho Lung parecen apoyar sin ningún reparo la postura de Mao Tse-tung (37).

El mismo jefe del partido y con él todos los miembros y candidatos del Politburó hasta ahora no citados, Tung Pi-wu, Ko Ching-shih, Tan Chen-lin y Li Ching-chuan; Ulanfu, Lu Ting-yi y Kan Sheng, fué desde 1958 a 1960 la fuerza motriz de la radicalización en la China roja. Desde entonces parece apoyar, como ya hizo en 1956-57, en muchas cuestiones prácticas de política interna a los círculos moderados. Con toda certeza su postura ha sido conmovida por el fracaso del «movimiento de las comunas del pueblo». No obstante, Mao sigue siendo el jefe incólume del comunismo chino. Como pudo decirse por mucho tiempo de Liu Shao-chi que sería su presunto sucesor, ahora parece ser que Chou En-lai ha entrado en competencia con él. Podemos toda-

(37) Una lista de este «apartamiento a la derecha» nos la proporciona el estudio ya citado *Factional Struggles within the CCP*, pág. 83.

vía partir del hecho de que, a pesar de las varias diferencias, el triunvirato Mao - Liu - Chou dirige el partido y el Estado sin grandes oposiciones. Estos tres hombres se necesitan uno a otro tanto como se equilibran. Lo que les une será a su debido tiempo más fuerte que lo que pueda separarlos. Pero se encuentran hoy en la punta de un partido amenazado por fuertes tensiones internas y de un sistema de poder atribulado por una difícil crisis política y económica. En tales situaciones los aparatos totalitarios tienden a compensar las dificultades internas con actividades políticas externas. Todos los dirigentes de la URSS, incluyendo al mismo Jruchof, prueban patentemente dentro del mundo comunista la verdad de esta tesis.

DR. JÜRGEN DOMES

BIBLIOGRAFIA Y FUENTES

I. Estudios:

- APACL (Asian People's Anti Communist League), Hrsg.: *Chinese Communist Judiciary, Police and Secret Service*, Taipei, 1958.
 — — *Factional Struggles within the Chinese Communist Party*, Taipei, 1960.
 BARCATA, Louis: *China geht nicht Russland Weg*. Stuttgart, 1957.
 BODARD, Lucien: *Chinas Lächelndes Gesicht*, edición alemana, Hamburgo, 1959.
 BRANDT, Conrad; SCHWARTZ, Benjamin I.; FAIRBANK, John K.: *A Documentary History of Chinese Communism*, Londres, 1952.
 CHAO KUAN-YIN; WEI TAN-PO: *Chung-Kung Jen-wu Su-miao*, Hong-Kong, 1951.
 ELEGANT, Robert S.: *Chinas rote Herren*, Francfort, 1952.
 HSIAO YEH-NA; WANG ERH-TEN: *Chung-Kung ti Min-chu Tang-pai*, Hong-Kong, 1951.
 FISCHER, Ruth: *Von Lenin zu Mao*, Düsseldorf, 1956.
 GROSSMANN, Bernhard: *El desarrollo económico de la República popular china*, Stuttgart, 1960.
 GUILLAIN, Robert: *600 millions de chinois*, París, 1956.
 HANDKE, Werner: *Die Wirtschaft Chinas*, Francfort, 1959.
Hsin Chung-kuo Jen-wu-chih, 2.º tomo, Hong-Kong, 1950.
 HU CHIAO-MU: *30 Jahre Geschichte der Kommunistischen Partei Chinas*, edición alemana, Berlín oriental, 1954.
 HUANG KWEI-YUAN: *Now I can Tell*. New York, 1954.
 KAHIN, George: *Major Governments of Asia*, Ithaca, New York, 1958.
 KAN YIU-LAN: *Mao Tse-tung chi Chi Chu-tuan*, Hong-Kong, 1954.
 LI CHIN-TSI: *What is behind the Chinese Communist's Program of Military Reorganization*, Hrsg. APACL, Taipei, 1958.
 LINEBARGER, Paul: *Far Eastern Governments and Politics*, Princeton, 1956.
 LIU SHAO-CHI: *Lun Tang*, Pekín, 1950.
 MAO TSE-TUNG: *Lun Jen-min Min-chu Chuan-cheng*, Pekín, 1949.
 — — *Lun Lien-ho Cheng-fu*, Hong-Kong, 1949.
 — — *Selected Works of Mao Tse-tung*, 4 tomos, New York, 1954-56.

- MACFARQUHAR, Robert: *The hundred flowers Campaign and the Chinese Intellectuals*, New York, 1960.
- MONSTERLEET, Jean: *L'empire de Mao Tse-tung 1949-1954*, Lille, 1955.
- NORTH, Robert C.: *Kuomintang and Chinese Communist Elites*, Stanford, 1952.
- PANIKKAR, Kavalam M.: *Embajador en ambas Chinas*, edición alemana, Francfort, 1956.
- PAYNE, Robert C.: *Mao Tse-tung, Ruler of Red China*, New York, 1950.
- REPÚBLICA CHINA, Ministerio del Interior: *Fu-Ni Tang-pai*, Taipei, 1950.
- ROSTOW, Walt W.: *China roja. Economía y política*, edición alemana, Colonia, 1957.
- TANG, Peter S. H.: *Communist China Today*, 2 tomos, New York, 1957-58.
- THOMAS, S. B.: *Government and Administration of Communist China*, New York, 1959.
- WALKER, Richard L.: *China under Communism. The First Five Years*, Yale, U. P., 1953.
- WITTFOGEL, Karl A.: *Oriental Despotism. A Comparative Study of Total Power*, Yale, U. P., 1957.
- El VIII día del Partido del partido comunista de China*, 3 tomos, Berlín oriental, 1956.

II. Colección de informes y documentos:

- Current Background*, Consulate General of the United States, Hong-Kong.
- Survey of the China Mainland Press*, Consulate General of the United State, Hong-Kong.
- China News Analysis*, Hong-Kong.
- Ost-Probleme*, Bonn.
- Facts on File und : Keesing's Archiv der Gegenwart*.

R É S U M É

L'auteur de cet article analyse la structure du Gouvernement et des différents groupes investis de pouvoirs de commandement en Chine Communiste. En premier lieu les organes de Gouvernement: le Congrès suprême populaire, le Président de la République, la Commission permanente du Congrès populaire, le Conseil d'Etat, le Tribunal Suprême de Justice, le Procureur suprême du peuple, le Conseil National de la Défense, pour passer ensuite en revue les organismes dirigeants du parti communiste, puisque depuis la fondation de la "République populaire chinoise" en 1949 ce sont ces derniers et non pas les organes de l'Etat ceux qui décident en dernière analyse: Congrès du Parti, Comité Central, Politbureau et à l'intérieur de celui-ci ce qu'on appelle le "cercle intérieur", qui en réalité tient les rênes du pouvoir.

Compte tenu de l'homogénéité du pouvoir on n'est guère en droit de tabler sur des divergences parmi les dirigeants communistes, mais les événements récents sembleraient indiquer un relâchement de l'unité dans les groupes dirigeants. On en arriverait à distinguer une tendance modérée vis-à-vis du radicalisme de l'autre, les deux forces se balançant plus ou moins.

Eu égard aux difficultés de se renseigner dans le bloc soviétique cet article ne saurait, certes, épuiser la question, il vise simplement à renseigner sur la question et à l'amorcer.

SUMMARY

The author of this article analyzes the structure of the Government and leading groups of Communist China. In first place the government organs: the Supreme popular Chinese Congress, the President of the Republic, the permanent popular Congress Committee, the Council of State, the Supreme Court of Justice, the Supreme Popular Law Office, the National Board of Defense. He then refers to the leader organizations of the Communist party as these are the ones which deforce the ultimate resolute power ever since the foundation of the "People's Chinese Republic" in 1949, and not the organs of the State; The Party Congress, the Central Committee, the Politburo and inside this organization what is called the leading "inner circle" are the real governors of the country.

Bearing in mind its homogeneity it seems absurd to talk of inner struggles for power amongst the Communist leaders, but nevertheless the events during the last few years have allowed us to catch a glimpse of a weakening in the unity of the leading groups. One can distinguish one group of moderate tendency whilst the others is radical, and it appears that the forces of both are fairly equally balanced. Owing to difficulties in obtaining information about the Soviet block, the article does not intend to exhaust the theme altogether but merely to serve as a beginning and to give information about the problem.